

# myPortal@work

Mit **myPortal@work** bietet das Rechenzentrum Benutzern im Home-Office eine bequeme Möglichkeit, unter der eigenen Nebenstelle erreichbar zu sein und über diese auch zu telefonieren.



Neben komfortablen Wahlhilfen über das zentral gepflegte Telefonverzeichnis oder ihre persönlichen Kontakte bietet myPortal@work auch Informationen über verpasste Anrufe, sowie die Möglichkeit, Rufnummern aus Mails oder Dokumenten über einen einfachen Tastendruck direkt anzuwählen.

Bitte beachten Sie, dass es sich bei myPortal@work um [Optionales Zubehör](#) handelt, das individuell beantragt werden kann und über die Kostenstelle ihrer Abteilung bzw. Ihres Fachbereichs abgerechnet wird. Die Lizenz beinhaltet immer myPortal@work sowie dessen „großen Bruder“ myPortal for Desktop.

## Funktionsumfang

Der myPortal@work-Client bietet ihnen folgenden Funktionsumfang.

- **Telefonverzeichnisse**

Der Zugriff auf das globale Telefonverzeichnis der Hochschule Fulda, sowie die Pflege eines persönlichen Adressbuchs. Darüber hinaus ist es möglich häufig benötigte Kontakte als Favoriten festzulegen.

- **Anrufjournal**

Das *Journal* stellt Ihre ankommenden und abgehenden Anrufe in einer übersichtlichen Liste zur Verfügung. Aus dem Journal können Sie Kontakte schnell und einfach erneut anrufen, oder entgangene Anrufe finden und beantworten.

- **Softphone**

Die Softphone-Funktion erlaubt Ihnen, mittels eines geeigneten Headsets, Ihren PC als Telefon zu nutzen. Dafür steht Ihnen ein grundlegender Funktionsumfang bereit.

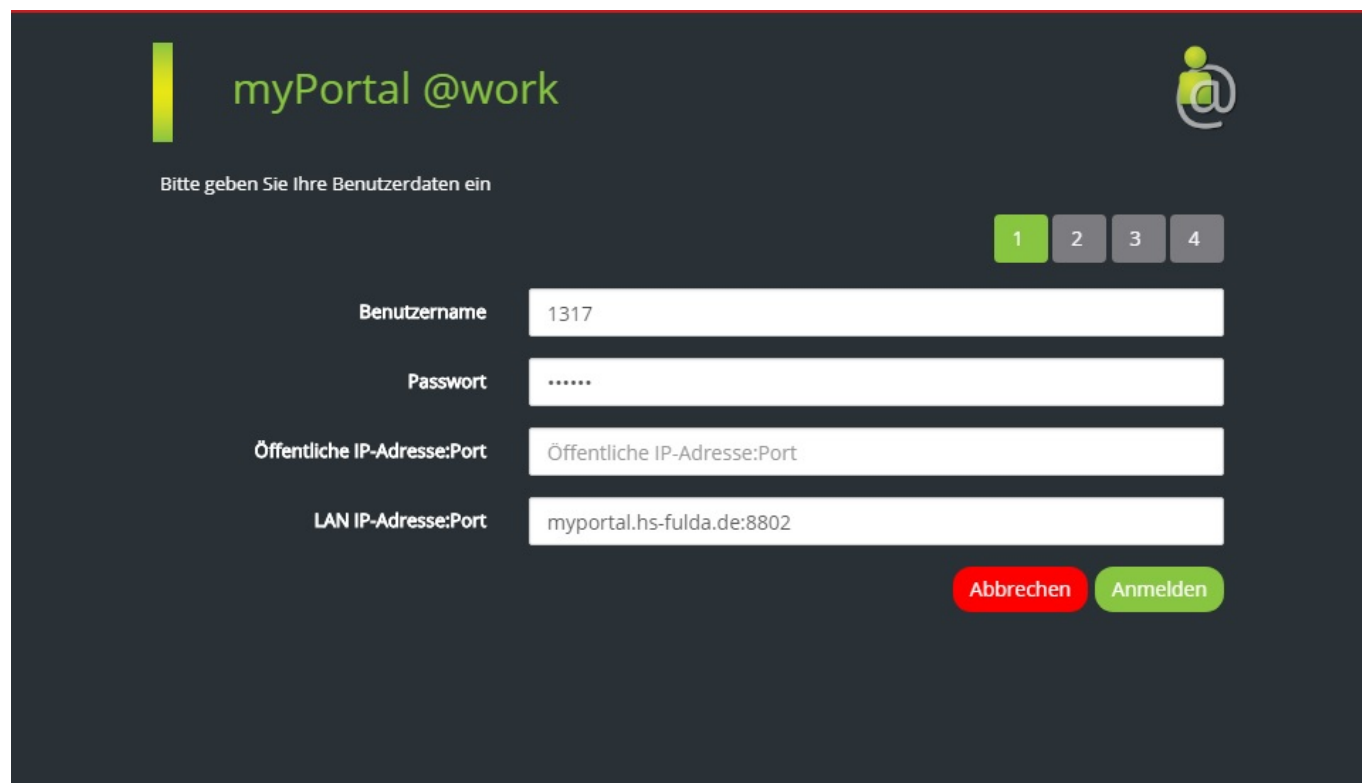
## Bedienung

Im folgenden finden Sie kurze Anleitungen zu den wichtigsten Funktionen der myPortal for Desktop Anwendung.

## Login mit myPortal@work-Anwendung

Um myPortal@work zu nutzen, öffnen Sie die Anwendung und melden Sie sich am myPortal Server an. Verwenden Sie dazu folgende Login-Informationen.

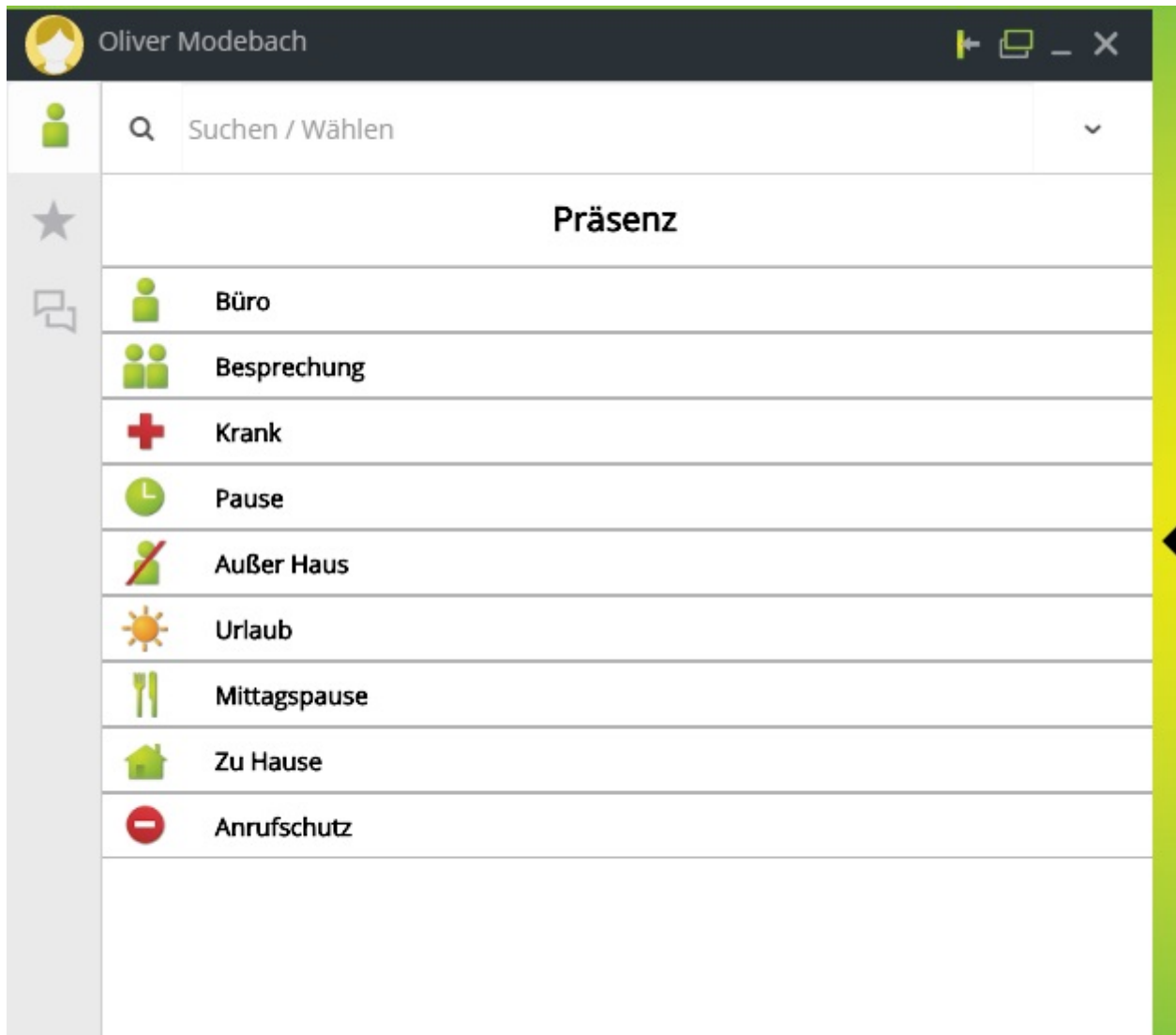
- Benutzername: **Ihre Telefon-Durchwahl (z.B. 1310)**
- Passwort: **Ihr persönliches Passwort** (das Passwort, das Sie auch für Ihren Anrufbeantworter verwenden)
- Server: **myportal.hs-fulda.de:8802**



The screenshot shows the login page of the myPortal@work application. The header features the 'myPortal @work' logo on the left and a user icon on the right. Below the logo, it says 'Bitte geben Sie Ihre Benutzerdaten ein'. On the right side, there are four buttons labeled 1, 2, 3, and 4. The main form contains four input fields: 'Benutzername' with the value '1317', 'Passwort' with masked characters '.....', 'Öffentliche IP-Adresse:Port' with the placeholder 'Öffentliche IP-Adresse:Port', and 'LAN IP-Adresse:Port' with the value 'myportal.hs-fulda.de:8802'. At the bottom right, there are two buttons: 'Abbrechen' (red) and 'Anmelden' (green).

## Hauptfenster mit Ansicht Präsenzstatus

In der Abbildung ist das Hauptfenster der Anwendung myPortal@work in der Ansicht Präsenzstatus dargestellt. Die Auswahl der jeweiligen Ansicht treffen Sie in der senkrechten Leiste an linken Rand des Fensters.



The screenshot shows the myPortal@work desktop client interface. At the top, there is a dark header bar with a user profile icon and the name "Oliver Modebach". To the right of the header are window control icons (minimize, maximize, close). Below the header is a search bar with a magnifying glass icon and the text "Suchen / Wählen". To the left of the main content area is a vertical sidebar with a star icon and a speech bubble icon. The main content area is titled "Präsenz" and contains a list of presence status options, each with a corresponding icon:

- Büro (person icon)
- Besprechung (two people icon)
- Krank (red plus icon)
- Pause (clock icon)
- Außer Haus (person with red slash icon)
- Urlaub (sun icon)
- Mittagspause (fork and knife icon)
- Zu Hause (house icon)
- Anrufschutz (red minus icon)

Durch die Auswahl Ihres Präsenzstatus an dieser Stelle können Sie Aktionen auslösen, die Sie im myPortal-for-Desktop-Client definiert haben, ohne diesen explizit starten zu müssen (Rufumleitungen, Aktivieren und Deaktivieren von Regeln, etc.)

Oliver Modebach

Suchen / Wählen

Präsenz

Geben Sie Ihren Rückkehrzeitpunkt ein

16-June-2021

07 : 00

Notiz

Notiz hinzufügen

Übernehmen

## Hauptfenster mit Ansicht Favoriten

In der Abbildung ist das Hauptfenster der Anwendung myPortal@work in der Ansicht Favoriten dargestellt. Die Auswahl der jeweiligen Ansicht treffen Sie in der senkrechten Leiste an linken Rand des Fensters.

Oliver Modebach

Suchen / Wählen

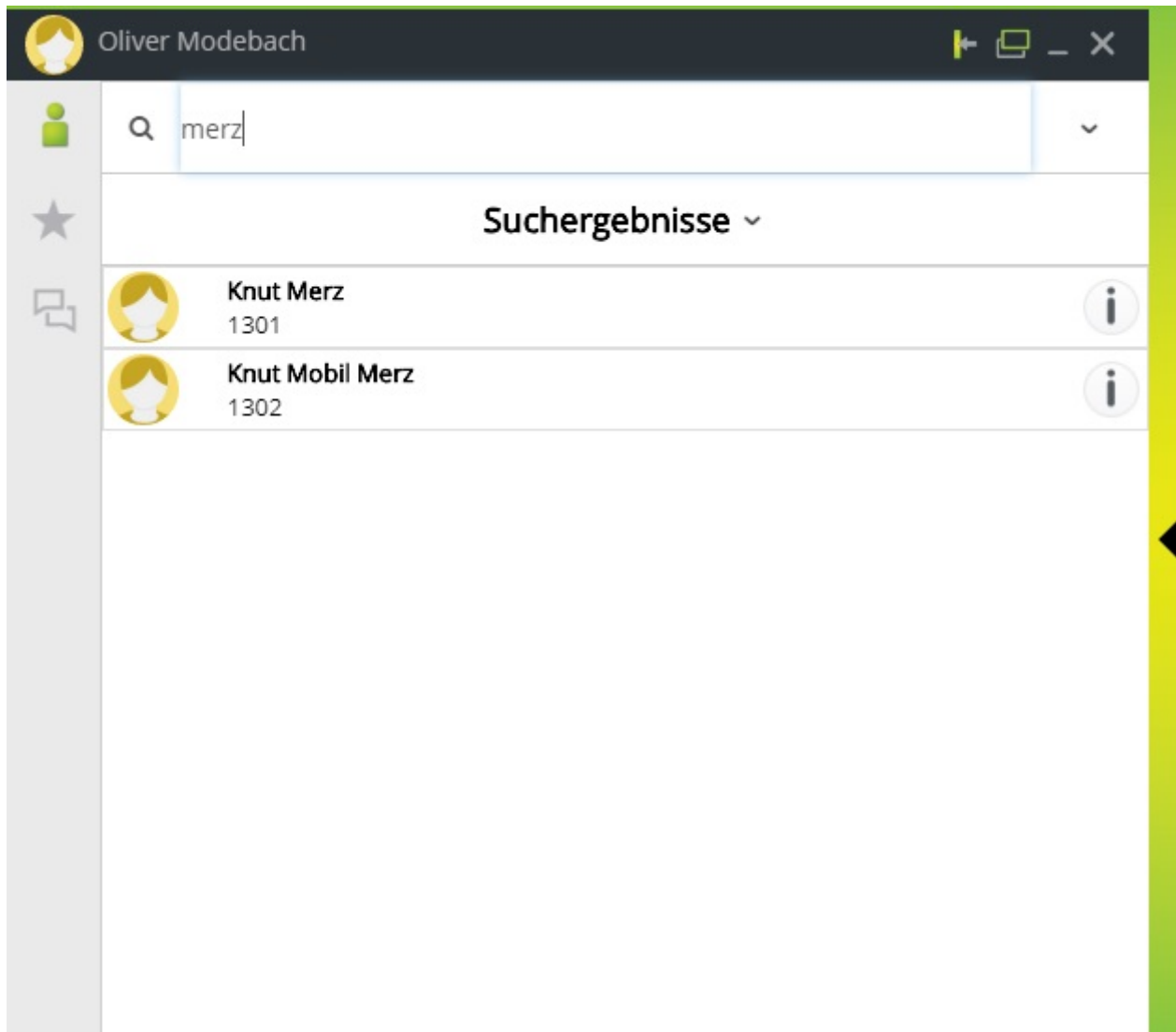
### Favoriten

RZ

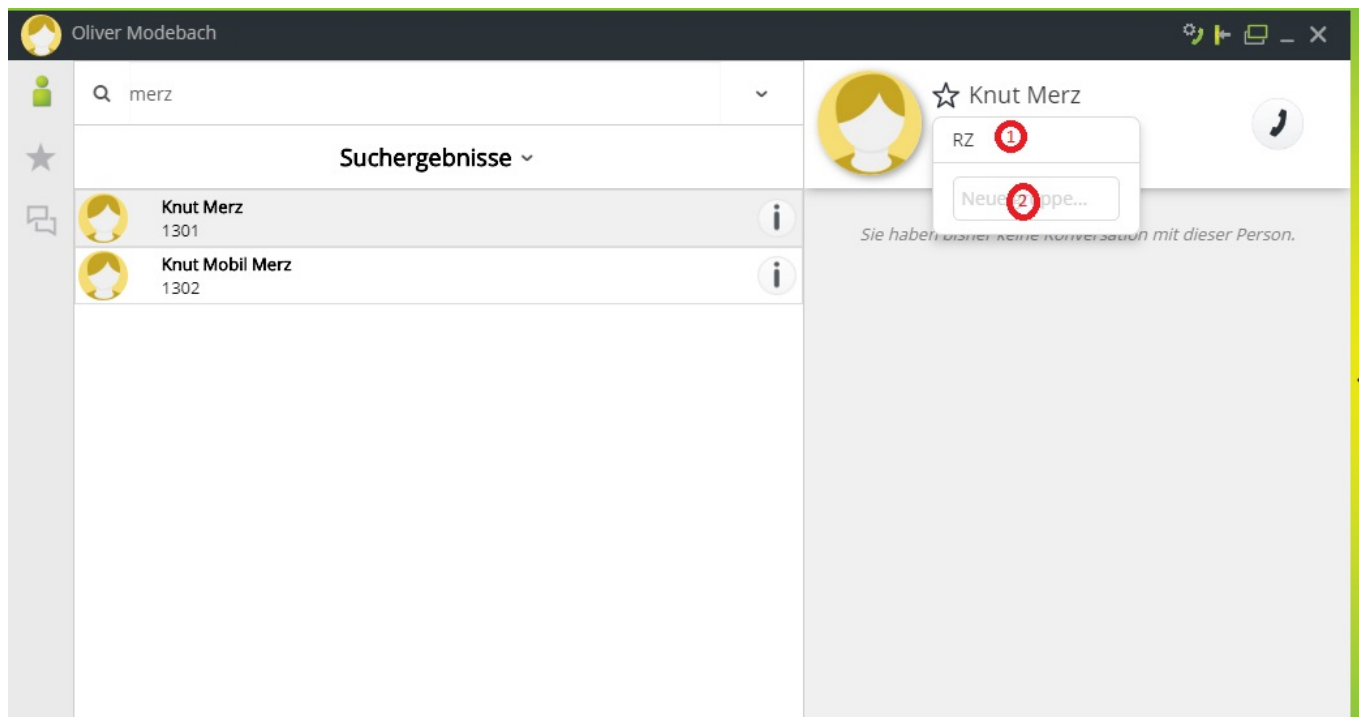
- Sven Reißmann**  
*Zu Hause bis 2021-06-15 07:00*
- Marcel Jordan**  
*Büro*
- Florian Krauss**  
*Büro*
- Jens Michelsons**  
*Büro*
- Lisa Schüttler**  
*Büro*

An dieser Stelle verwalten Sie Ihre häufig genutzten Kontakte. Es muss sich um interne Teilnehmer handeln, das hinzufügen von externen Nummern zur Favoritenliste ist an dieser Stelle nicht möglich.

Sie fügen einen Teilnehmer hinzu, indem Sie im Feld „Suchen / Wählen“ den Namen eingeben:



Klicken Sie dann im rechten Teil des Fensters auf den Stern neben dem Namen, haben Sie zwei Möglichkeiten:



1	Wählen Sie eine bereits bestehende Gruppe, der der neue Favorit hinzugefügt werden soll. Diese Möglichkeit haben Sie nur, wenn bereits Favoritengruppen angelegt wurden.
2	Geben Sie den Namen einer neu anzulegenden Gruppe an, der der neue Favorit hinzugefügt werden soll. Haben Sie noch keine Favoritengruppen angelegt, ist dies Ihre einzige Möglichkeit.

Diese Favoritenliste ist identisch mit der in myPortal for Desktop.

## Hauptfenster mit Ansicht Konversationen

In der Abbildung ist das Hauptfenster der Anwendung myPortal@work in der Ansicht Konversationen dargestellt. Die Auswahl der jeweiligen Ansicht treffen Sie in der senkrechten Leiste an linken Rand des Fensters.

The screenshot shows a web application interface for 'Oliver Modebach'. At the top, there is a dark header bar with a user profile icon and the name 'Oliver Modebach'. Below this is a search bar with the text 'Suchen / Wählen'. A star icon is visible on the left side. The main section is titled 'Konversationen' and contains a list of conversation entries. Each entry includes a profile icon, a name, a phone number, and a timestamp. The entries are as follows:

Name	Phone Number	Timestamp
151	+4915	11:43
Marcel Jordan	1315	11:43
+4915	+4	11:40
Stefan Friedmann	1312	09:29
+49641	+49	09:11
0160	00	2021-06-14
00160	00	2021-06-14
Regina Wehde	1202	2021-06-14
Sven Reißmann	+4915156837308	2021-06-14

Im gezeigten Screenshot sind externe Rufnummern unkenntlich gemacht!

Hier sieht man das Anrufjournal. Entgegen der Gewohnheit wird hier nicht nach Datum und Uhrzeit aufgelistet, sondern nach den jeweiligen Gesprächspartnern. Durch Klick auf eine Konversation sieht man dann im rechten Teil des Fensters die Historie mit diesem Gesprächsteilnehmer:



The screenshot shows the myPortal@work interface. At the top, the user's name 'Oliver Modebach' is displayed. Below it is a search bar labeled 'Suchen / Wählen'. The main section is titled 'Konversationen' and lists several conversations. The selected conversation is with 'Sven Reißmann' (1310 Büro). The conversation history shows several missed calls with the message 'Sie haben einen Anruf verpasst' and a few successful calls with the message 'Anruf beendet nach 00:27'.

Kontakt	Zeitpunkt	Status
151	11:43	✓
+49176	14:49	✓ +49
Sven Reißmann (1310)	14:41	✓
Marcel Jordan (1315)	11:43	✓
+49151	11:40	✓ +49
Stefan Friedmann (1312)	09:29	✓
+4964	09:11	✓ +49
0160	14.06.2021	✓
00160	14.06.2021	✓

Message	Time	Status
Anruf beendet nach 00:27	17.12.2020 14:27	✓
Sie haben einen Anruf verpasst	17.12.2020 14:27	✗
Sie haben einen Anruf verpasst	18.12.2020 12:36	✗
Sie haben einen Anruf verpasst	18.12.2020 12:38	✗
Sie haben einen Anruf verpasst	18.12.2020 12:38	✗
Sie haben einen Anruf verpasst	27.01.2021 15:16	✗
Sie haben einen Anruf verpasst	27.04.2021 15:27	✗
Sie haben einen Anruf verpasst	04.05.2021 13:29	✗
Sie haben einen Anruf verpasst	10.06.2021 11:26	✗
Anruf beendet nach 00:23	11.06.2021 10:44	✓
Anruf nicht angenommen	11.06.2021 14:48	✗
Anruf beendet nach 07:23	15.06.2021 13:09	✓
Anruf beendet nach 07:33	15.06.2021 14:41	✓

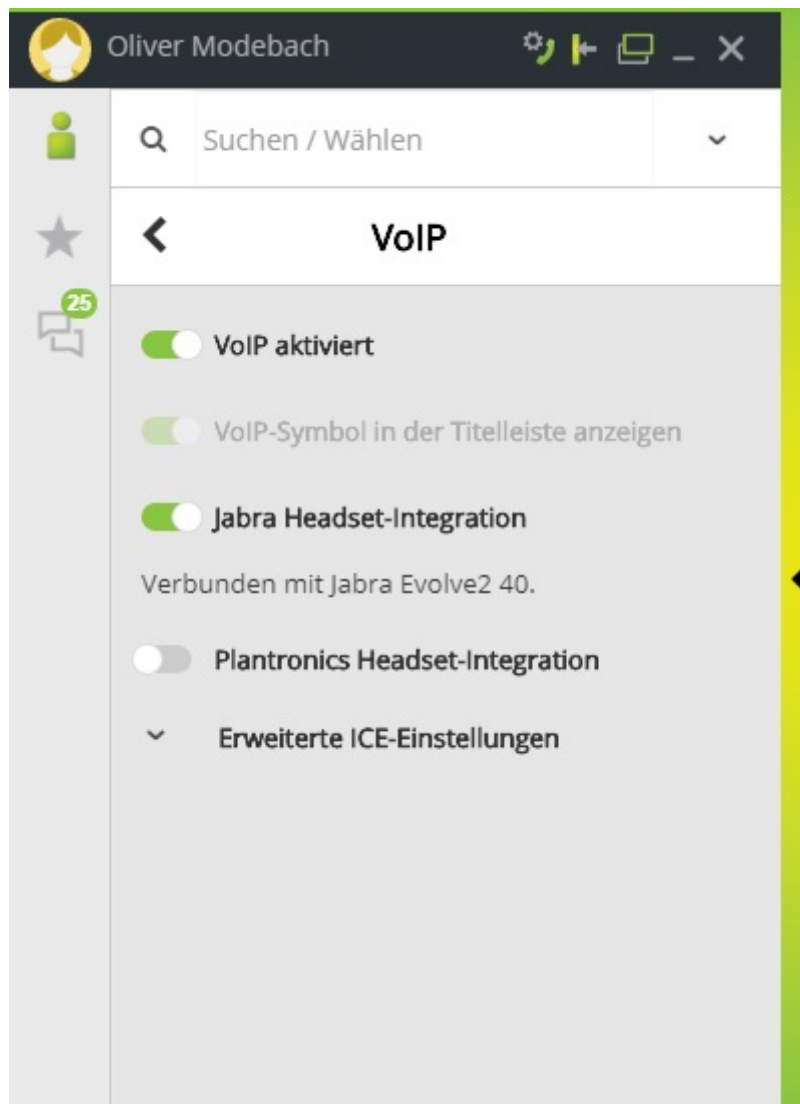
Haben Sie in einer Konversation einen unbeantworteten Anruf ist dies durch einen grünen Kreis mit der Anzahl der verpassten Anrufe gekennzeichnet. Öffnen Sie die Konversation wird diese Anzeige zurückgesetzt, unabhängig davon, ob Sie zurückgerufen haben oder nicht.

The screenshot shows a conversation header for 'Sabine Fromm' (7417). There is a green circle with the number '1' indicating one missed call. The date '14.06.2021' is displayed on the right.

## Benutzung als Softphone

### Ausgehende Anrufe

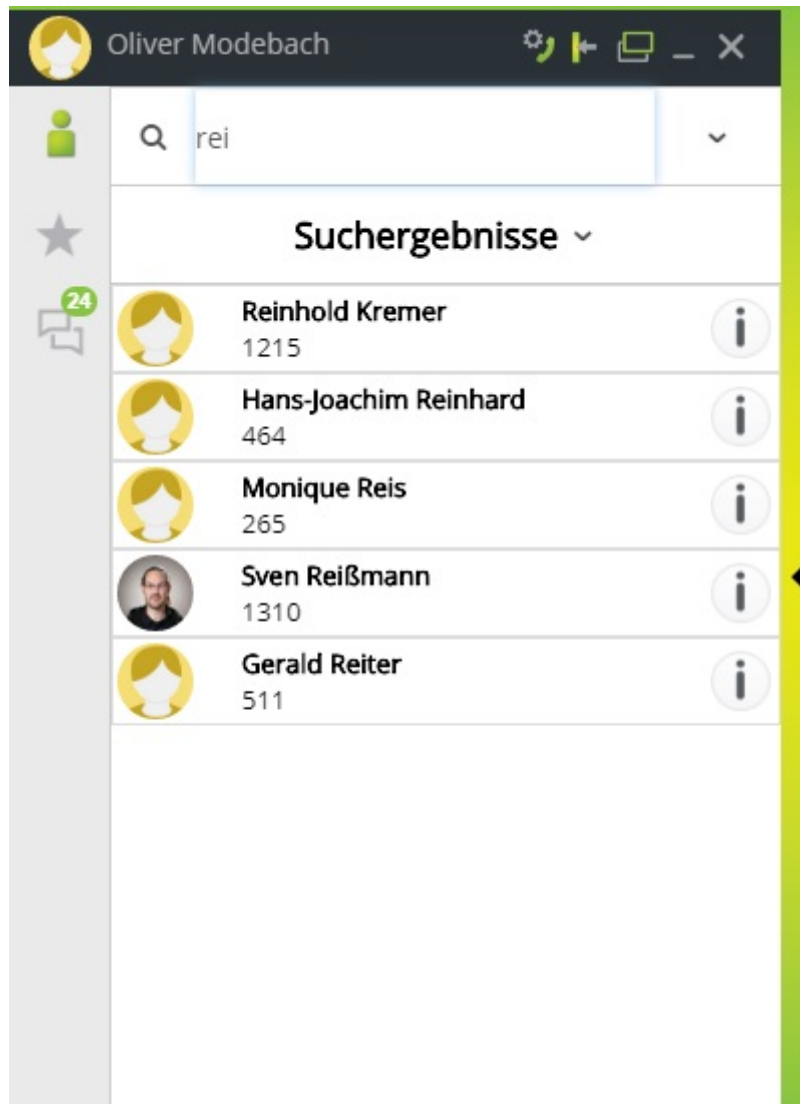
Mit Hilfe von myPortal@work können Sie direkt von Ihrem PC oder Laptop aus, unter Benutzung eines Headsets, telefonieren. Diese Funktion muss zuerst einmalig aktiviert werden. Klicken Sie dazu auf Ihren Namen → „Einstellungen“ → „VoIP“.



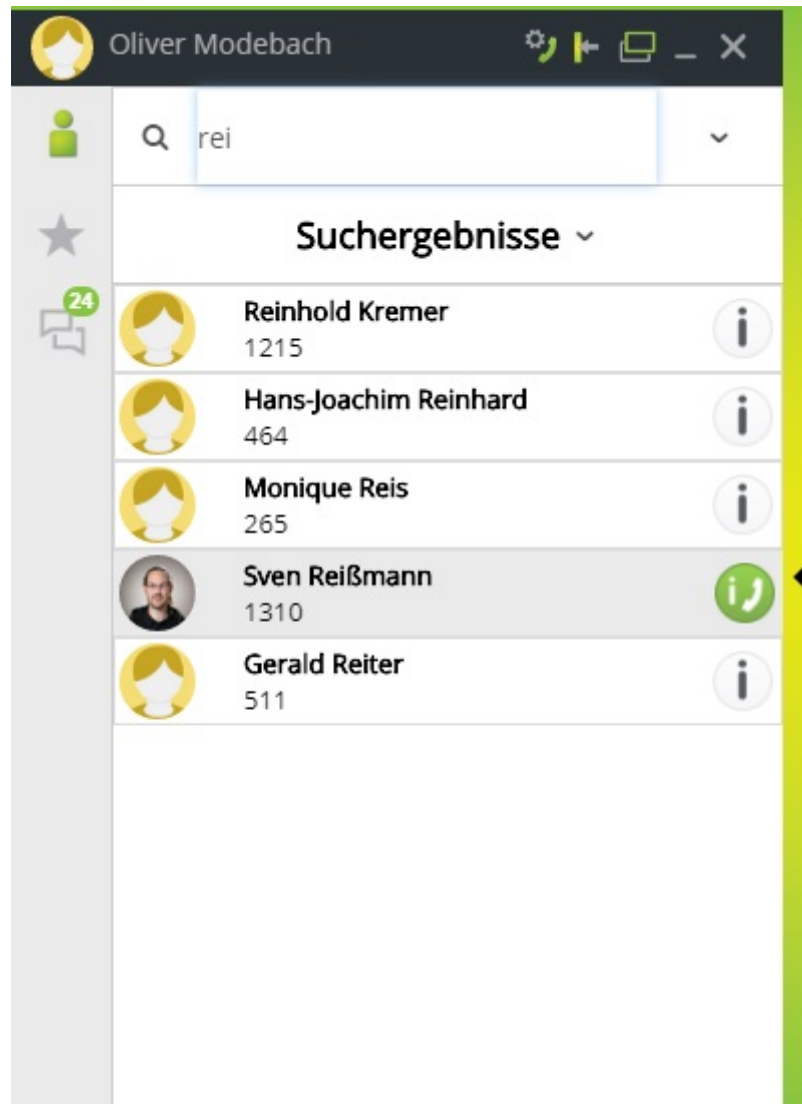
Setzen Sie hier den Schiebeschalter „VoIP aktiviert“ auf „Ein“. Haben Sie ein Headset von Jabra oder Plantronics, dessen Tasten Sie zur Anrufsteuerung verwenden möchten, so aktivieren Sie die entsprechende Option. Danach sollten diese Funktionen direkt über das Headset ausgeführt werden können:

- Eingehenden Anruf annehmen
- Ruf abweisen/annehmen
- Stummschalten/Stummschaltung aufheben

Um einen internen Teilnehmer anzurufen klicken Sie in das Feld „Suchen / Wählen“ und geben Sie Ihren Suchbegriff ein.



Möchten Sie den gewünschten Teilnehmer direkt aus den Suchergebnissen anrufen, dann fahren Sie mit dem Mauszeiger über den runden Button rechts, bis dieser sich grün verfärbt und klicken Sie darauf.



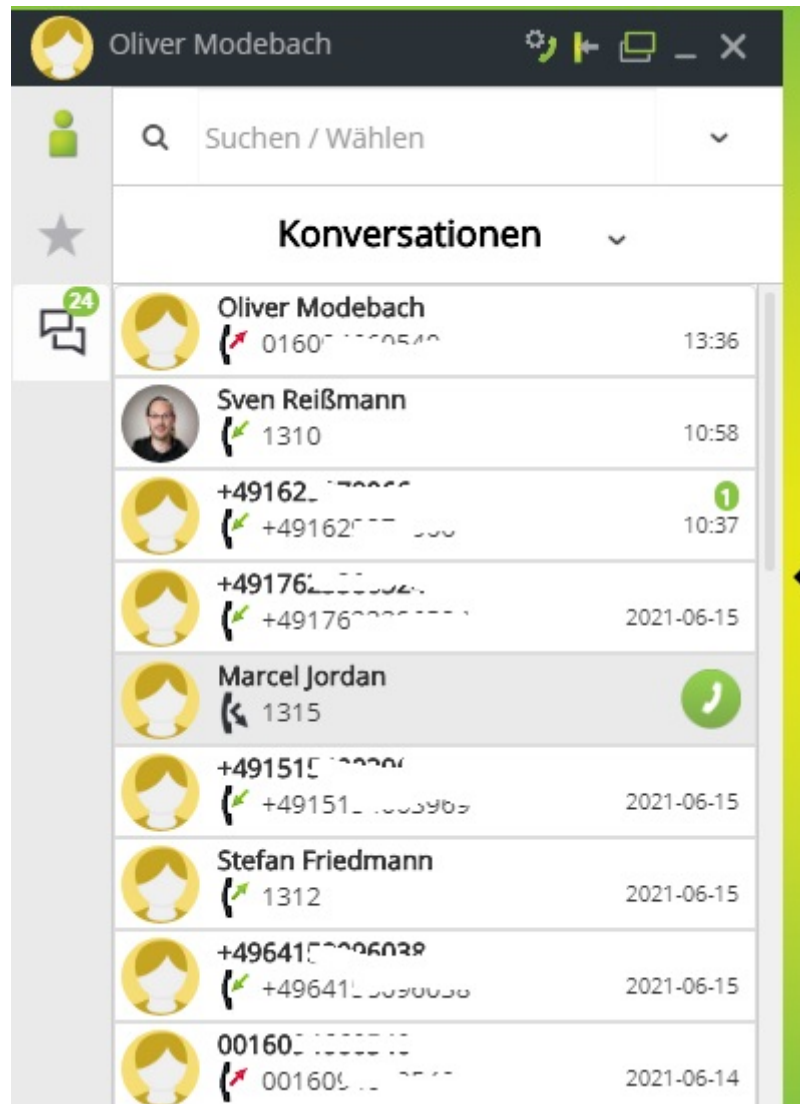
Es besteht jedoch die Möglichkeit, dass zu einem Teilnehmer mehrere Rufnummern im Adressbuch gespeichert sind. Klicken Sie dazu auf den Namen des gewünschten Teilnehmers, sehen Sie im rechten Teil des Fensters nun weitere Details, von wo aus Sie die gewünschte Rufnummer anwählen können.

The screenshot shows a web application interface. At the top, a dark header bar contains the user's name 'Oliver Modebach' on the left and system icons on the right. Below the header, the main content area is divided into two sections. On the left, a search bar with the text 'rei' is visible. Below it, a section titled 'Suchergebnisse' (Search Results) displays a list of five contacts, each with a profile picture, name, and ID number. The contacts are: Reinhold Kremer (1215), Hans-Joachim Reinhard (464), Monique Reis (265), Sven Reißmann (1310), and Gerald Reiter (511). The contact 'Sven Reißmann' is highlighted. On the right, a detailed view of 'Sven Reißmann' is shown, including his profile picture, a star icon, his name, ID number (1310), a phone number (015156837308), and an email address (sven.reissmann@rz.hs-fulda.de). A call button with a star icon is also present.

Name	ID
Reinhold Kremer	1215
Hans-Joachim Reinhard	464
Monique Reis	265
Sven Reißmann	1310
Gerald Reiter	511

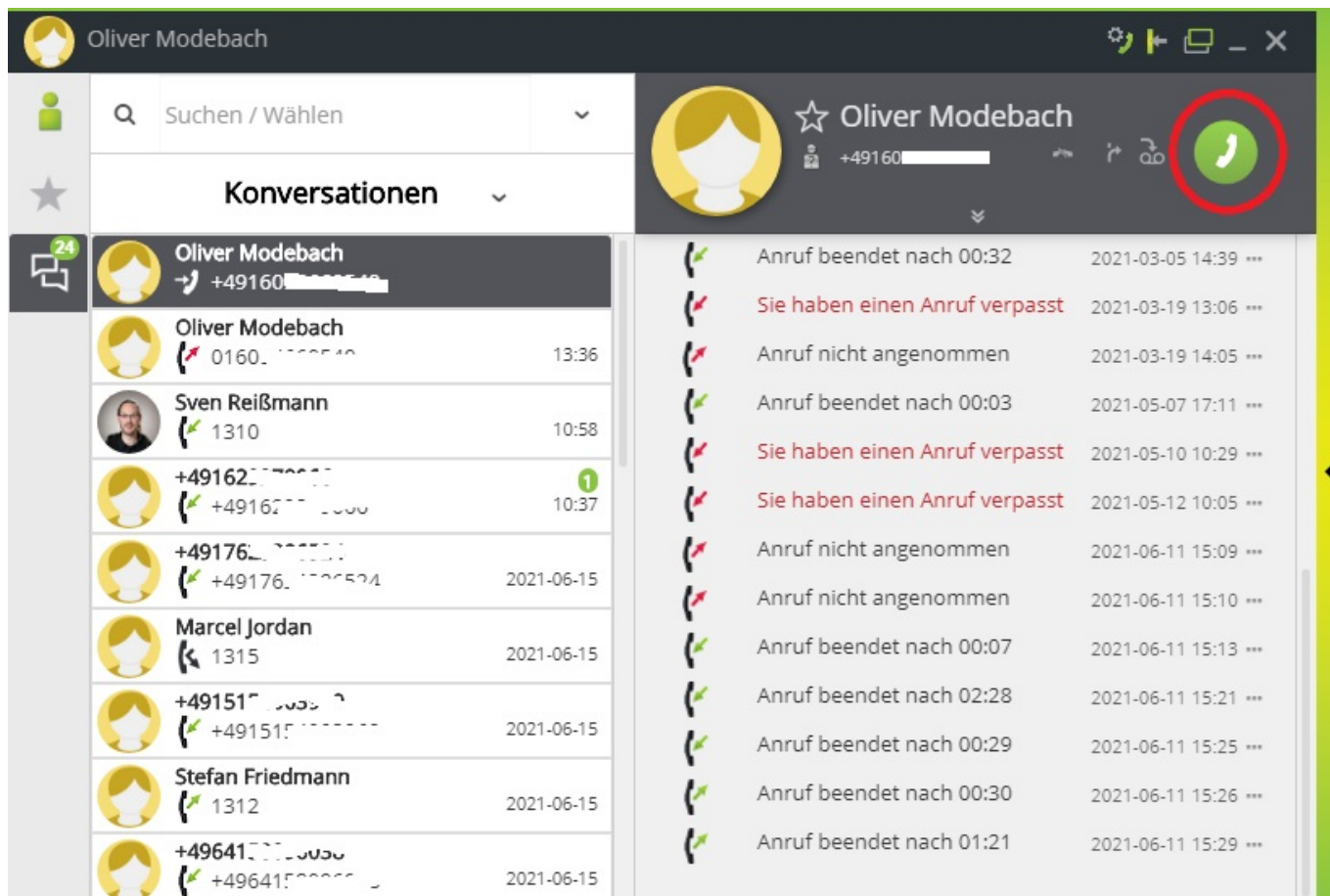
Für einen Anruf bei einem externen Teilnehmer geben Sie dessen Rufnummer in das Feld „Suchen / Wählen“ ein und drücken die Eingabetaste.

Alternativ können Sie auch einen Teilnehmer aus der Ansicht „Konversationen“ heraus anrufen. Fahren Sie hierzu mit dem Mauszeiger auf den gewünschten Kontakt und dann auf den Button am rechten Rand. Wenn dieser sich grün verfärbt, starten Sie durch einen Klick den Anruf.

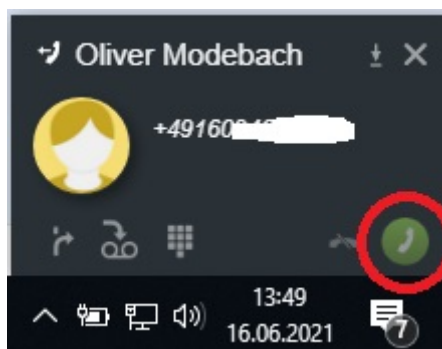


## Ankommende Anrufe

Einen ankommenden Anruf können Sie auf zweierlei Art annehmen. Entweder durch Klick auf den grünen Telefonhörer-Button im rechten Teil des myPortal@work-Fensters:

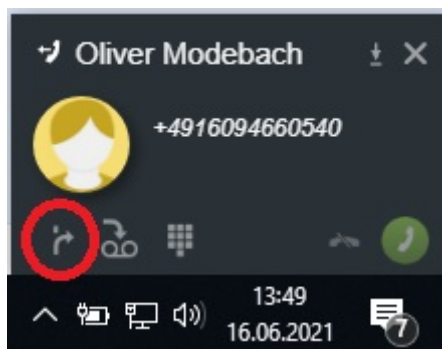
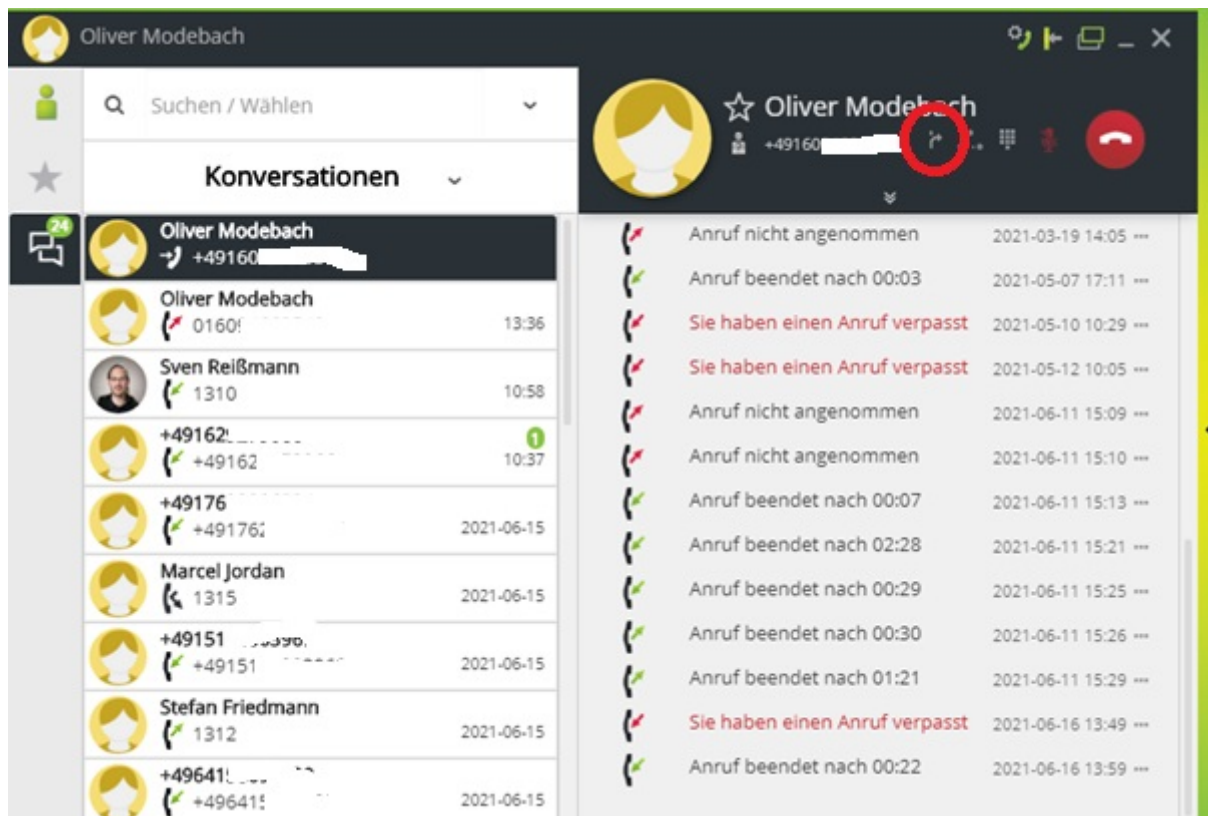


Oder durch Klick auf den grünen Telefonhörer-Button im kleinen Popup, das bei einem eingehenden Anruf im Bereich des Windows-Systrays erscheint:



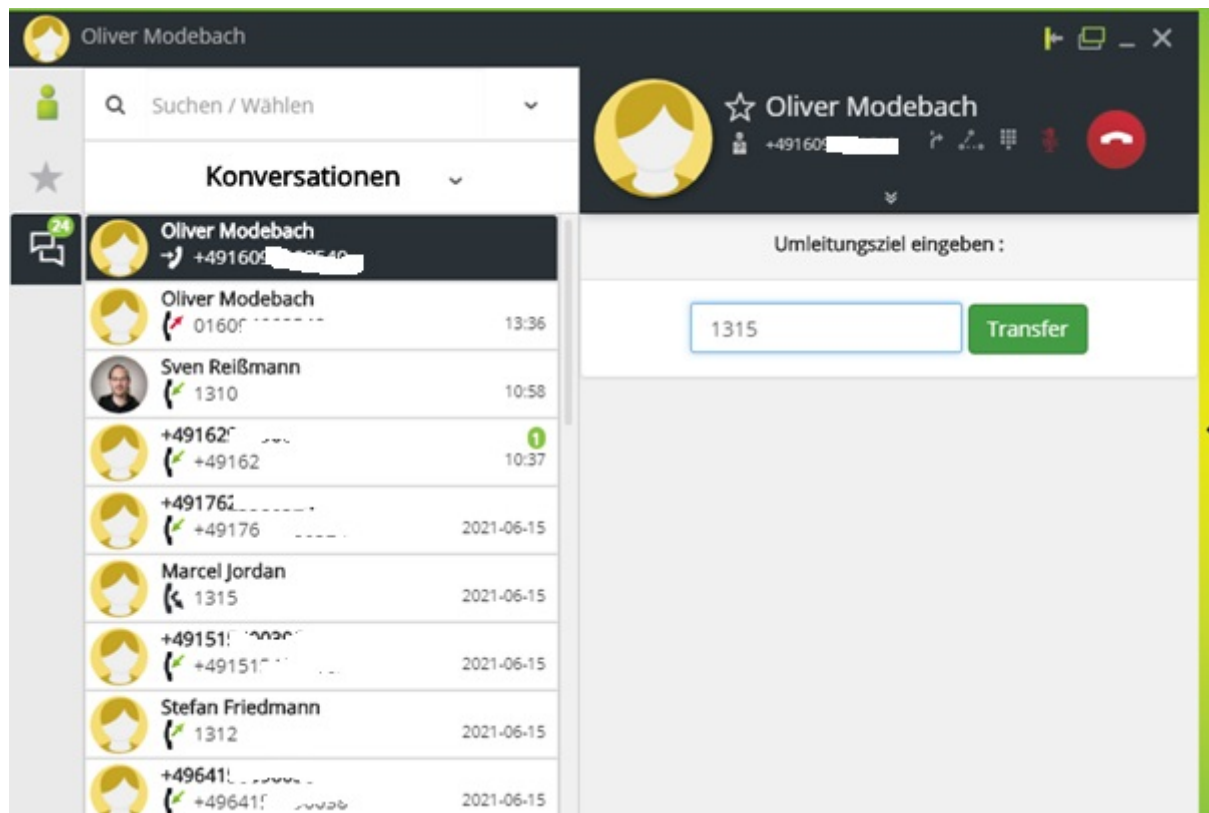
## Anrufe weiterleiten

Sie befinden sich in einem Gespräch und wollen dieses weiterleiten. Sie können die Weiterleitung sowohl im Hauptfenster der myPortal@work-Anwendung einleiten, oder auch im Popup-Fenster im Bereich des Windows-Systrays.



Unabhängig vom gewählten Weg sehen Sie nun im Hauptfenster der Anwendung ein Eingabefeld „Umleitungsziel eingeben“. Geben Sie die gewünschte Zielrufnummer ein und drücken Sie den Button „Transfer“. Der Gesprächspartner wird nun weiterverbunden.





Eine Rücksprache mit dem Zielteilnehmer vor der Übergabe ist nicht(!) möglich. Ebenso ist es nicht möglich, das weiterverbundene Gespräch zurückzuholen, sollte sich niemand melden, oder der Zielteilnehmer besetzt sein.

## Konferenz

Sie befinden sich in einem Gespräch und wollen nun noch einen weiteren Teilnehmer hinzuziehen. Sie können die Konferenz sowohl im Hauptfenster der myPortal@work-Anwendung einleiten, oder auch im Popup-Fenster im Bereich des Windows-Systrays.

The screenshot shows a mobile application interface for a contact named 'Oliver Modebach'. The top bar displays the contact's name and a search bar labeled 'Suchen / Wählen'. Below this, a list of conversations is shown, each with a contact icon, name, and a timestamp. The selected conversation, 'Oliver Modebach', is highlighted in dark blue. To the right of the conversation list, a detailed call log is visible, listing individual calls with their status (e.g., 'Anruf nicht angenommen', 'Anruf beendet nach 00:07'), duration, and timestamps. A red circle highlights the 'Anruf' (Call) icon in the top right corner of the conversation header. Below the main screenshot, a smaller inset shows a close-up of the 'Anruf' icon, which is a green telephone handset, circled in red.

Oliver Modebach

Suchen / Wählen

Konversationen

Oliver Modebach  
+49160[redacted]

+49172[redacted]  
+49172[redacted] 14:38

Oliver Modebach  
0160[redacted] 13:36

Sven Reißmann  
1310 10:58

+49162[redacted]  
+49162[redacted] 10:37

+49176[redacted]  
+49176[redacted] 2021-06-15

Marcel Jordan  
1315 2021-06-15

+49151[redacted]  
+49151[redacted] 2021-06-15

Stefan Friedmann  
1312 2021-06-15

Anruf nicht angenommen 2021-06-11 15:09 ...

Anruf nicht angenommen 2021-06-11 15:10 ...

Anruf beendet nach 00:07 2021-06-11 15:13 ...

Anruf beendet nach 02:28 2021-06-11 15:21 ...

Anruf beendet nach 00:29 2021-06-11 15:25 ...

Anruf beendet nach 00:30 2021-06-11 15:26 ...

Anruf beendet nach 01:21 2021-06-11 15:29 ...

Sie haben einen Anruf verpasst 2021-06-16 13:49 ...

Anruf beendet nach 00:22 2021-06-16 13:59 ...

Anruf beendet nach 01:41 2021-06-16 14:01 ...

Anruf beendet nach 00:11 2021-06-16 14:13 ...

Anruf beendet nach 00:15 2021-06-16 14:14 ...

Sie haben einen Anruf verpasst 2021-06-16 14:43 ...

Oliver Modebach +49160[redacted]

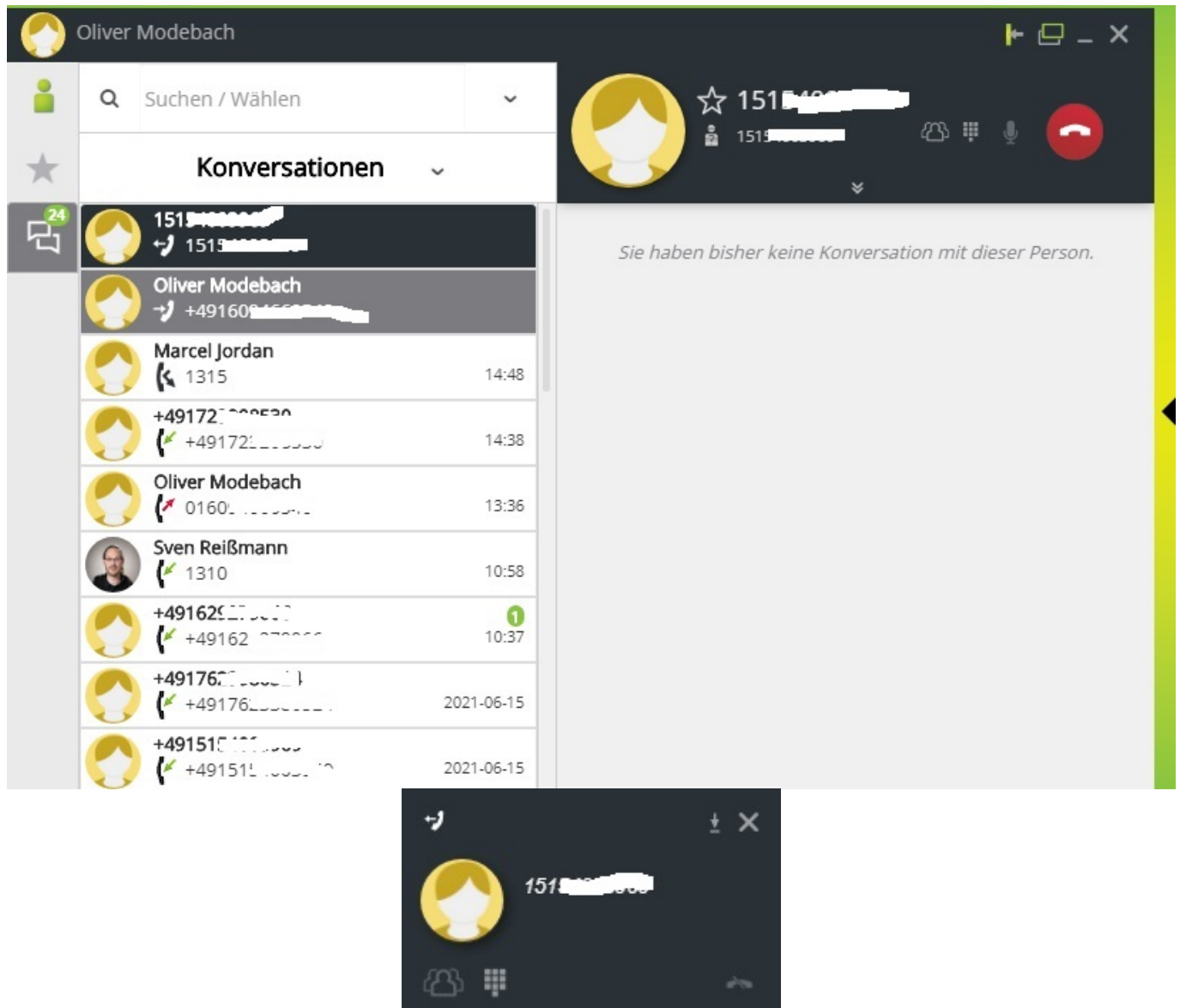
13:49  
16.06.2021

Anschließend wählen Sie den gewünschten Teilnehmer aus, oder geben eine externe Rufnummer (verwenden Sie keine führende Null für die Amtsholung) ein.

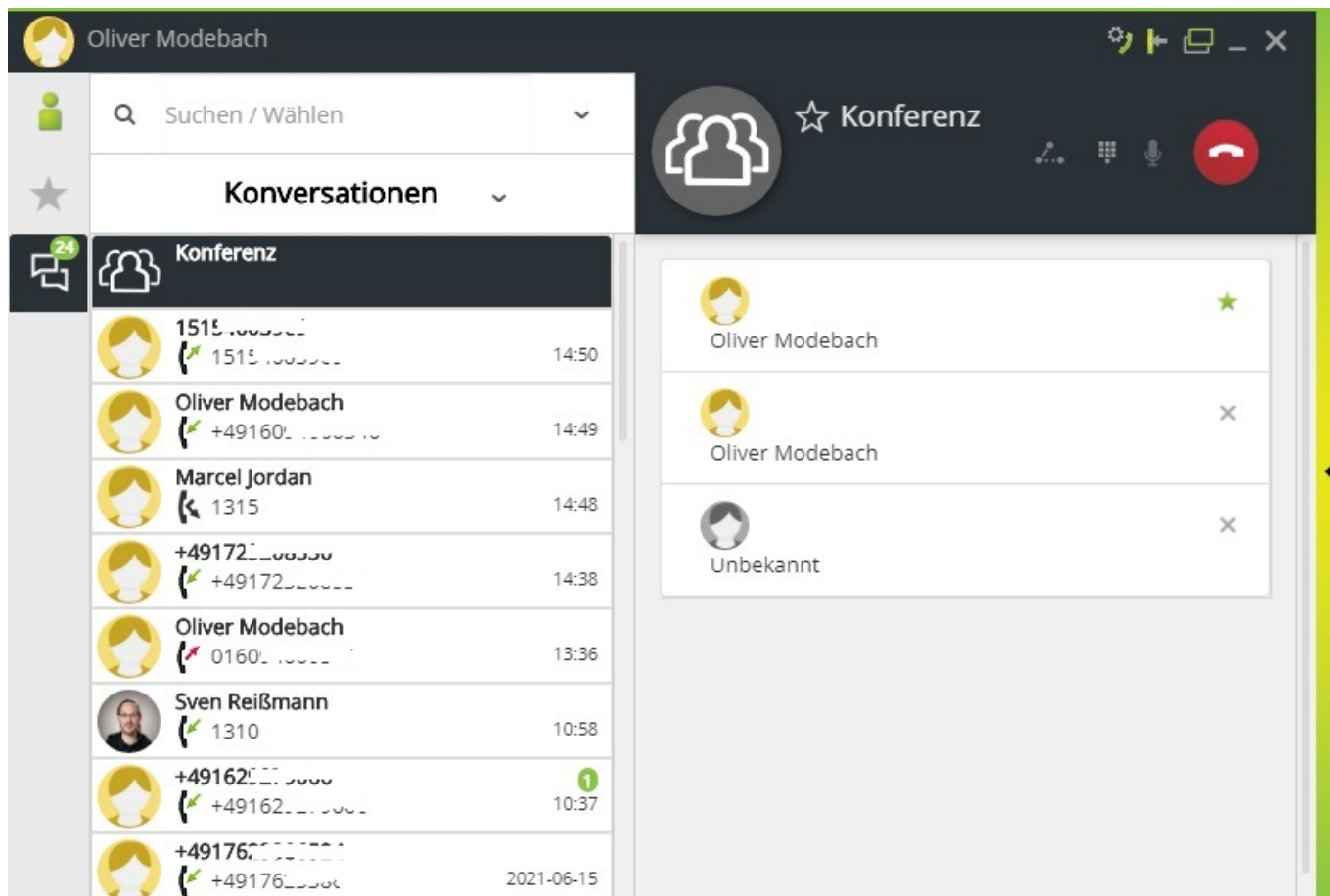
The screenshot shows a software interface with a dark header bar. On the left, a sidebar contains a search icon, a star icon, and a notification icon with the number '24'. The main area is divided into two sections. The top section, titled 'Suchergebnisse', shows a search bar with 'jordan' entered and a dropdown arrow. Below it, a search result for 'Marcel Jordan' with the number '1315' is displayed. The bottom section, titled 'Oliver Modebach', shows a list of call logs. Each log entry includes a status icon (a red 'X' for missed calls and a green checkmark for completed calls), a description of the call, and a timestamp. The call logs are as follows:

Status	Description	Timestamp
Missed	Anruf nicht angenommen	2021-06-11 15:10
Completed	Anruf beendet nach 00:07	2021-06-11 15:13
Completed	Anruf beendet nach 02:28	2021-06-11 15:21
Completed	Anruf beendet nach 00:29	2021-06-11 15:25
Completed	Anruf beendet nach 00:30	2021-06-11 15:26
Completed	Anruf beendet nach 01:21	2021-06-11 15:29
Missed	Sie haben einen Anruf verpasst	2021-06-16 13:49
Completed	Anruf beendet nach 00:22	2021-06-16 13:59
Completed	Anruf beendet nach 01:41	2021-06-16 14:01
Completed	Anruf beendet nach 00:11	2021-06-16 14:13
Completed	Anruf beendet nach 00:15	2021-06-16 14:14
Missed	Sie haben einen Anruf verpasst	2021-06-16 14:43
Completed	Anruf beendet nach 01:18	2021-06-16 14:47

Meldet sich der gerufene Teilnehmer, sind Sie zuerst nur mit diesem verbunden. Als nächstes müssen Sie die Konferenz zusammenschalten. Dies können Sie wieder sowohl im Hauptfenster von myPortal@work, als auch im Popup-Fenster im Bereich des Windows-Systray erledigen.



Fertig. Sie sind nun mit mehreren Teilnehmern in einer Konferenz verbunden.



Ein vollständiges Benutzerhandbuch finden Sie

hier

From:

<https://doku.rz.hs-fulda.de/> - **Dokumentation des Rechenzentrums**

Permanent link:

<https://doku.rz.hs-fulda.de/doku.php/docs:telefonie:myportalatwork?rev=1623851999>

Last update: **16.06.2021 15:59**

